

# 転出証明書送付依頼書

Formulário para solicitação do certificado de transferência de endereço

Data : \_\_\_\_\_年(Ano) \_\_\_\_\_月(Mês) \_\_\_\_\_日(Dia)

申請者 Solicitante	住所 Endereço		
	氏名 Nome		
	電話 TEL		
申請者と転出者の関係 Relação com o solicitante	本人 (Pessoalmente)	同居の家族 (Familiars de uma mesma residência)	
	その他 (Outros) (	)	
今までの住所 Endereço anterior			
新しい住所 Novo endereço			
新住所に住み始めた日 Data da mudança para o novo endereço	_____年(Ano) _____月(Mês) _____日(Dia)		
転出する人(全員) Preencher os dados das pessoas que irão transferir o endereço	氏名 Nome	生年月日 Data de Nascimento	
		_____年 ____月 ____日 (Ano) (Mês)	
		_____年 ____月 ____日 (Ano) (Mês)	
		_____年 ____月 ____日 (Ano) (Mês)	
		_____年 ____月 ____日 (Ano) (Mês)	
		_____年 ____月 ____日 (Ano) (Mês)	

※ 手数料は無料ですが、送付先を記入した返信用封筒に切手を貼付し同封してください。

A emissão deste Certificado é gratuito, porém será necessário arcar com as despesas do selo(110 yenes) do envelope-resposta endereçado ao solicitante.

※ 申請者の本人確認書類(在留カード、免許証などのコピー)を同封してください。

Anexar a copia do documento de identificação pessoal [Zairyu Card, carteira de habilitação, entre outros]

## 【問合せ先】

西尾市役所 市民課

〒445-8501

愛知県西尾市寄住町下田22番地

電話: 0563-65-2102

## 【Contato】

Prefeitura de Nishio - Departamento de Registro Civil

〒445-8501

Aichi-ken Nishio-shi Yorizumi-cho Shimoda 22

TEL: 0563-65-2102

## 転出証明書送付依頼書

Formulário para solicitação do certificado de transferência de endereço

Data : \_\_\_\_\_年 (Ano) \_\_\_\_\_月 (Mês) \_\_\_\_\_日 (Dia)

申請者 Solicitante	住所 Endereço	Aichi-ken Nishio-shi Yorizumi-cho Shimoda 22	
	氏名 Nome	NISHIO TARO	
	電話 TEL	090-1234-5678	
申請者と転出者の関係 Relação com o solicitante	<input checked="" type="radio"/> 本人 (Pessoalmente)      同居の家族 (Familiars de uma mesma residência) <input type="radio"/> その他 (Outros) ( _____ )		
今までの住所 Endereço anterior	Aichi-ken Nishio-shi Yorizumi-cho Shimoda 22		
新しい住所 Novo endereço	Tokyo-to Shinjuku-ku Nishishinjuku 2-8-1 Tokyo Mansion 101		
新住所に住み始めた日 Data da mudança para o novo endereço	____年 (Ano) ____月 (Mês) ____日 (Dia)		
転出する人(全員) Preencher os dados das pessoas que irão transferir o endereço	氏名 Nome	生年月日 Data de Nascimento	
	NISHIO TARO	2000年 4月 1日 (Ano) (Mês)	
	NISHIO HANAKO	2000年 12月 31日 (Ano) (Mês)	
		____年 ____月 ____日 (Ano) (Mês)	
		____年 ____月 ____日 (Ano) (Mês)	
		____年 ____月 ____日 (Ano) (Mês)	

※ 手数料は無料ですが、送付先を記入した返信用封筒に切手を貼付し同封してください。

A emissão deste Certificado é gratuito, porém será necessário arcar com as despesas do selo(110 yenes) do envelope-resposta endereçado ao solicitante.

※ 申請者の本人確認書類(在留カード、免許証などのコピー)を同封してください。

Anexar a copia do documento de identificação pessoal [Zairyu Card , carteira de habilitação, entre outros]

## 【問合せ先】

西尾市役所 市民課

〒445-8501

愛知県西尾市寄住町下田22番地

電話: 0563-65-2102

## 【Contato】

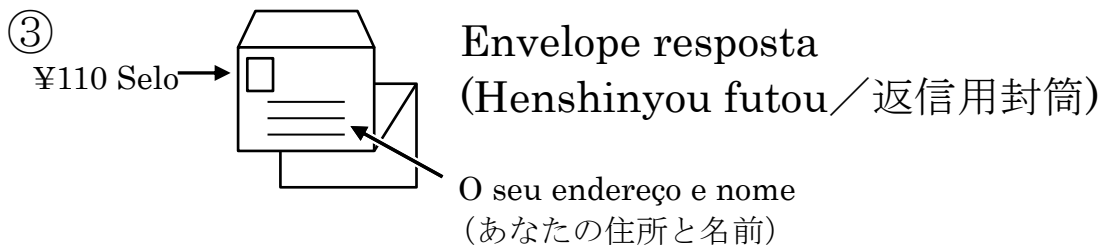
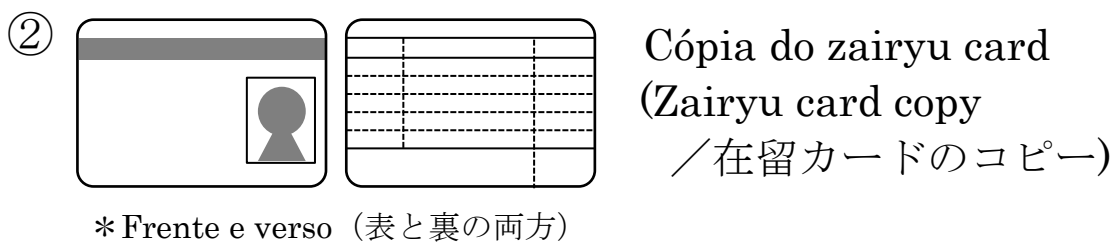
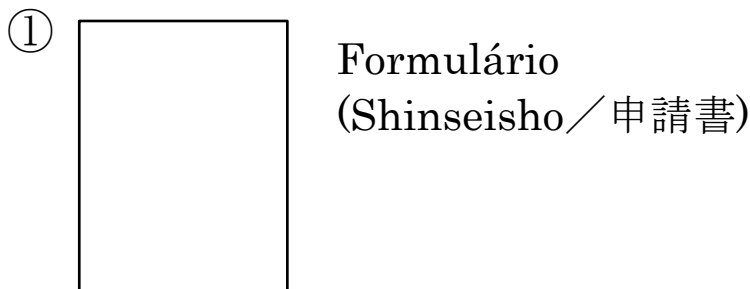
Prefeitura de Nishio - Departamento de Registro Civil

〒445-8501

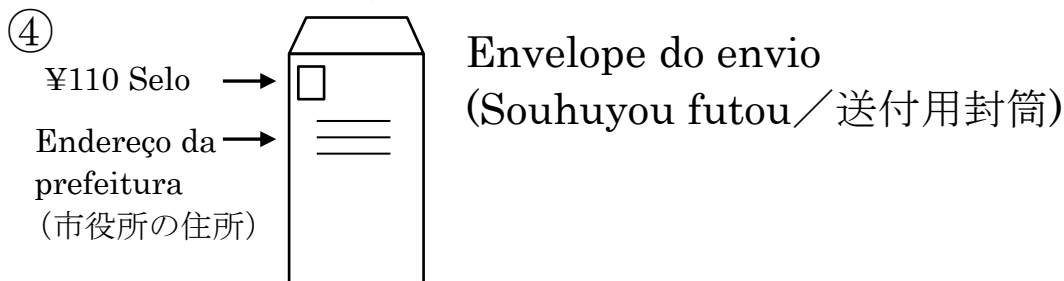
Aichi-ken Nishio-shi Yorizumi-cho Shimoda 22

TEL: 0563-65-2102

## SOLICITAÇÃO VIA CORREIO (郵送申請の方法)



Colocar ①～③ dentro do ④



〒445-8501  
Aichi-ken Nishio-shi  
Yorizumi-cho Shimoda 22

Nishio-Shiyakusho  
Shimin-ka

← Endereço da prefeitura de Nishio  
(西尾市役所の住所)